

نشوفو المهاجرين

Regards sur les migrations

كتيب إضافي

الحقيبة البيداغوجية العيش الجماعي في المغرب

من 07 إلى 10 سنة



حصة «نظرات على الهجرات-نشوفو المهاجرين 7-10 سنوات دورة»

«نظـرات علـى الهجرات-نشـوفو المهاجريـن 7-10 سـنوات», حصـة إضافيـة إلـى وحـدة «نظـرات علـى العالم-نشـوفو الدنيـا» 7-10 سـنوات. يمـكـن لهــذه الحصـة أن تُنجَــز لوحدهــا بشــكل مســتقل, أو كحصة تكميليــة لوحــدة «نظـرات علـى العالم-نشــوفو الدنيــا» 7-10 ســنوات.

أهداف الحصة

تهــدف هــخه الحصــة إلــى تعريــف المشاركات/المشــاركين علــى مفاهيــم التنقــل وهجــرات الكائنــات الحيــة (البشــر والحيوانــات). وفــي ســياق ذلــك يتم توجيــه المشاركات/المشــاركين إلـى ســؤال أنفســهن/ أنفســهم بشــكل فــردى وجماعــى حــول هــخه الموضوعــات واســتيعاب رهاناتهــا.

وصف وَسَيْر الحصة

يمكـن إنجـاز هــذه الحصــة بعــد الحصــة الأخيــرة مــن وحــدة «نظـرات علــى العالم-نشــوفو الدنيــا» 7-10 ســنوات, أو بشــكل مســتقل.

تحتـوي الحصـة علـى 4 أنشـطة -بمـا فـي ذلـك نشـاطٌ اختيـاري أكثـر ملاءمـة للمشاركات/المشـاركين بعمـر 9 أو 10 سـنوات: «البطاقـة المحمولـة». تشـرح هــذه الأنشـطة أولاً مفاهيـم الهجـرات والتنقـل لـدى الكائنـات الحيـة، قبـل التركيـز بشـكل أساسـي علـى تنقـل الأشـخاص مـن خـلال صنـع شـجرة عائلـة شخصية.

يجب توزيع شجرة العائلة الخاصة بالنشاط الثالث لهذه الحصة قبل عدة أيام مـن بدء الحصة. (ت)يأتي كل مشارك(ة) الحصة. (ت)يحتاج المنشط(ة) إلى تقديم هـذا النشاط, ويجب أن (ت)يأتي كل مشارك(ة) في يـوم الحصة/النشاط وبحوزتـه(۱) نسـخته مـن شـجرة العائلـة (فـي الملاحـق ومتوفرة علـى القـرص المضغـوط للحقيبـة البيداغوجيـة), مُكْتَملـة بمسـاعحة والديـه أو البالغيـن المحيطيـن به. يجـب أن تحتـوي شـجرة العائلـة علـى أصـل الآبـاء والأجـداد وأجـداد الأجـداد (البلـد, المنطقـة, المدينـة, الحـي).

مـن المهـم التوضيـح للمشاركات/للمشـاركين أنـه ليـس عليهن/عليهـم مـلء جميـع خانـات الشـجرة, بـل فقـط تلـك التـى توفـرت لهن/لهـم معلومـات بخصوصهـا.



«نظـرات علـى الهجرات-نشـوفو المهاجريـن 9-7 سـنوات», حصـة إضافيــة يمكــن أن تُنجَــز لوحدهــا بشــكل مســتقل, أو كحصــة تكميليــة لوحــدة «نظـرات علــى العالم-نشــوفو الدنيــا».

> يجب توزيع شجرة العائلة الخاصة بالنشاط الثالث لهذه الحصة قبل عدة أيام من بدء الحصة. (ت)يحتاج المنشط(ة)



إلى تقديـم هــذا النشــاط، ويجــب أن (ت)يأتــي كل مشــارك(ة) فــي يــوم الحصة/النشــاط وبحوزتــه(۱) نســخته مــن شــجرة العائلــة (فــي الملاحــق ومتوفــرة علــى القــرص المضغــوط للحقيبــة البيداغوجيــة), مُكْتَملــة بمســاعحة والديــه أو البالغيــن المحيطيــن بــه. يجــب أن تحتــوي شــجرة العائلــة علــى أصــل الآبــاء والأجــداد وأجــداد الأجــداد (البلــد, المنطقــة, المحينــة, الحـــي).

مـن المهـم التوضيـح للمشاركات/للمشـاركين أنـه ليـس عليهن/عليهـم مـلء جميـع خانـات الشـجرة, بـل فقـط تلـك التـي توفــرت لهــن/ لهـم معلومـات بخصوصهـا.

الهدف من الحصة

التعــرف علــى مفاهيــم التنقــل وهجــرات الكائنــات الحيـــة.

مقدمة الحصة (٥٥ دقائق)

(ت)يطلــب المنشــط(ة) مــن المشــاركات/ المشــاركين تشــكيل دائــرة و(ت)يقــدم لهــن/ لهـــم الحصـــة وأهدافهـــا وكيفيـــة ســـيرها.

النشاط 1 : رحلة الكائنات الحية (35 دقائق)



أقـــلام رصــاص وبطاقـــات «بطاقـــة هويــة» (فــي الملاحــق وعلــى القــرص المضغـــوط للحقيبـــة البيداغوجيـــة), أوراق, فليـــب شـــارت, أقـــلام لبـــاد كبيـــرة؛ بطاقـــات «الشــخصيات» (فـــي الملاحــق وعلـــى القــرص المضغـــوط للحقيبـــة).

(ت)يقسـم المنشـط(ة) المجموعـة إلـى فـرق و(ت)يـوزع علـى كل فريـق «بطاقـة هويـة» مـع بدايـة الحكايـة (البطاقـات مرفقـة فــى الملاحـق).

الشـخصيات مسـتقاة مــن لعبــة «1، 2، 3 ســافروا!». ســت شـخصيات مــن أصــل تســعة مقترحــة لهــذا النشــاط: لالاو الحــوت؛ إيمانويــل الكونغولـــى؛ شــهرزاد اللقلقــة البيضــاء؛

سيمون السلمون؛ فرنانـدو الفراشـة الملكية, وفايانــا ســلحفاة البحــر.

كل فريــق يخلــق قصــة لشـخصيته مــن خــلال الإجابــة علــى الســـؤال العــام: «لمــاذا تهاجــر/ تســافر/تنتقل شـخصيتي؟». الهـــدف هـــو تشــجيع المشاركات/المشــاركين علـــى إطــلاق العنـــان لخيالهـــم. يمكنهـــم: ابتـــكار القصــة شــفهياً, كتابــةً أو رســمها, مــع تخيــل لقــاءات بيــن الشــخصيات, إلــخ.

يمكــن أن تساعدهن/تســاعدهم الأســئلة التاليــة علـــى تطويــر قصــة شــخصيتهم:

- 🛭 من أين أتي(ت)؟
- 🛭 ماذا (ت)پتغذی؟
- 🛭 أين (ت)يعيش؟ ما هي بيئته(۱) الطبيعية؟
 - ☑ هل لا (ت)يزال (ت)يعيش في المكان نفسه؟
 - 🛭 لماذا تهاجر/تسافر/تنتقل شخصیتی؟
- هل تهاجر/تسافر/تنتقل شخصیتي ضمن مجموعة أم لوحدها؟
 - هل لديها وجهة ثابتة؟ وهل يمكنهاتغيير الوجهة؟

أخيـرًا, يقـدم كل فريـق للآخريـن القصـة التـي حضرهـا.

خلاصة وتقييم

ثـم (ت)يطـرح المنشـط(ة) الأسـئلة التاليـة علـى المشاركات/المشاركين:

- السباب التي تدفع الكائنات الحية للهجرة؟
- هل تعتقد أن البشر يتحركون لنفس
 الأسباب مثل الحيوانات؟ هل لديهم نفس
 الوجهات؟

بالنســبة لهــذا النشــاط، مــن المثيــر للاهتمــام التركيــز علــى المناقشــات المتعلقــة بهجــرة البشــر والحيوانــات وتنقلهــم مــن أجــل جعــل المشــاركات/ المشــاركين يفهمن/يفهمــون أن جميع الكائنــات الحيــة, بمــا فــي ذلــك البشــر، تتحــرك وتتنقــل بشــكل غريــزي... البشــر ليســوا اســتثناء عــن القاعــدة. هاجــر أول البشــر خــلال العصــر الحجـــري القديــم بحثـًـا عــن الطعــام (انظــر لوحــة «فهــم الهجــرات عبــر التاريــخ»).

- ما هي أوجه الاختلاف والتشابه بين قصصكن/قصصكم؟ هل هناك رابط بين القصص المختلفة؟
 - هل واجهتن/واجهتم أي صعوبات في بناء قصتكن/قصتكم؟ لماذا؟

بعــد ذلــك (ت)يقــوم المنشــط(ة) بتوزيــع بطاقــات «الشــخصية» علــى المشــاركات/ المشــاركين مــع قصــص الشــخصيات المطــورة مــن أجــل نشــاط «1, 2, 3 ســافروا!». يتعــرف كل فريــق علـــى البطاقــات ويقـــارن القصــص.

مــن المهــم مســاعدة المشــاركات/ المشــاركين علــى قــراءة البطاقــات والإجابــة علــى الأســئلة, خصوصــا تلــك المتعلقــة بالمفــردات.

ثـم (ت)يطـرح المنشـط(ة) الأسـئلة التاليـة علـى المشاركات/المشاركين:

- هل القصص التي تخيلتموها/تخيلتنها
 مختلفة تمامًا عن القصص المكتوبة على
 البطاقات؟
 - هل وجدتن/وجدتم هذه القصص مثيرة للاهتمام؟ إذا كان الأمر كذلك, لماذا؟ إذا كان الجواب لا, فلماذا؟

🛭 هل تعرف الكائنات الحية الأخرى التي تهاجر وتتحرك في جميع أنحاء العالم؟ هل تعرف لماذا تهاجر؟

نشاط 2 : 1, 2, 3 سافروا!

تــم تطويــر نشــاط اللعبـــة الكبيــرة «1, 2, 3 ســافروا!» فـــى إطــار الحقيبــة البيداغوجيــة.

قواعــد اللعبــة متوفــرة فــى كتيــب «الحقيبــة: تعليمـات الاسـتخدام».

نشاط 3 : شجرة العائلة

(30 حقائق)



الاكتشاف أن التنقـل يمكـن أن يتعلق أيضًا بأفراد العائلة.



فليـب شـارت؛ مسـاحة لعـرض أشـجار عوائـل المشاركات/المشــاركين.

التحضيــر للنشــاط: (ت)يكــون المنشــط(ة) قــد قــام(ت) قبــل أيــام بتوزيــع نمـــوذج شــجرة العائلــة (انظــر مقدمــة الحصــة). (ت)يحضــر كل مشارك(ة) ومعـه(۱) الشـجرة الخاصـة



يتم تمثيل أربعـة أجيال علـى كل شـجرة عائلة: آباء الأجـداد, الأجـداد, الآبـاء, الإخــوة والأخــوات والمشــارك(ة) نفســه(۱). لــكل شــخص, أعطــي

المشارك اسـمه وبلـده ومنطقـة المنشـأ.



لإرشــادهم فـــى المناقشـــة، (ت)يســألهم المنشـط(ة) الأســئلة التاليـــة:

- 🛭 هــل تنحدرن/تنحــدرون مــن نفــس مــكان أبويكن/أبويكم؟ أجدادكن/أجدادكم؟ آبـاء أجدادكن/أجدادكـم؟
- 🛭 إذا غيـر جـزء مـن عائلتكن/عائلتكـم البلـد أو المنطقـة, فهـل تعرفن/تعرفـون لمـاذا فعلت ذلك؟
- 🛭 هـل اكتشفتن/اكتشـفتم أشـياء لـم تكن/ تكونــوا تعرفنها/تعرفونهــا عــن عائلتكن/ عائلتكم؟

(ت)يجمــع المنشــط(ة) بعدهــا المجموعــة ىأكملهــا وببــدأ مناقشـــة:

- 🛭 هـل بعـض أعضـاء فريقكن/فريقكـم مـن مناطـق أو دول مختلفـة عنكن/عنكـم؟
- 🛭 هــل فوجئتن/فوجئتم بهذه الاكتشــافات؟ إذا كان الأمر كذلك, لماذا؟
- 🛭 خــارج مجموعتنـــا, هـــل لديكن/لديكـــم أصدقــاء وأفــراد آخريــن فـــى الأســرة أو الجيــران، يتحـــدرون مــن مناطــق ودول أخــرى؟

نشاط اختياري : البطاقة **المتحركة** (30 دقائق)

هــذا النشــاط مناســب للمشاركات/للمشــاركين الأكبــر ســنا اللواتي/الذيــن تزيـــد أعمارهـــن/ أعمارهـم عـن 9 سـنوات.



(ت)يعمــل المنشــط(ة) علــى ترســيم خريطــة للمغرب/العالــم فــي الغرفــة بشــكل تخطيطــي: باســتعمال الكراســي والأطــواق والطباشــير إذا كان مــن الممكــن الرســم علـــى الأرض, إلــخ.

김 أين نعيش؟

- (ت)يطلب المنشط(ة) مـن المشــاركات/ المشــاركين الوقــوف فــي المــكان الــذي يعشن/يعيشــون فيــه حاليًــا.
 - 🛭 أين ولدنا؟
- ات)يطلب المنشط(ة) مـن المشـاركات/ المشـاركين الوقـوف حيـث ولـدن ولـدوا
 - 🛽 أين ولد أَبَوَاي؟
- ت)ينتقــل المشاركات/المشــاركون إلـــى مســقط رأس أحــد الأبويــن.
 - 🛭 أين ولد أجدادي؟

ثــم (ت)يطلــب منهن/منهــم المنشــط(ة) الانتقــال إلــى مســقط رأس أحــد الأجــداد.

(ت)يعمــل المنشــط(ة) طــوال فتــرة النشــاط, علــى مســاعدة المشــاركات/ المشـاركين للعثــور علــى المكان ســيتم الموقــع فيـــه علـــى الخريطــة.

قــد یکــون مــن المثیــر للاهتمــام تجسید/ترســیم تحــرکات المشــارکات/ المشــارکین وأســلافهم علــی خریطـــة المغرب/العالــم لعرضهــا لاحقـًـا.

نفسـها أسـئلة النشـاط السـابق. يمكـن دمـــج نشــاط «البطاقــة المحمـولـــة» فـــي النشــاط الســابق حســب الوقـــت والمـــوارد المـتاحـــة للمنشــط(ة).

خَتْمُ الحصة (20 دقائق)

أوراق A4 مــع رســـومات «الطقــس» (نمـــوذج للطباعـــة فـــي الملاحـــق, أو يمكنـــك(ي) رســـمه بنفســـك).

(ت)يضع المنشط(ة) ورقـة بحجـم A4 فـي كل ركن مـن أركان الغرفـة, يمثل كل منهـا «مزاجًـا» يرمــز إليــه برمــز الطقـس (شـمس, نصـف شـمس مخفــي خلـف سـحابة, سـحابة مـن المطـر, سـحابة مـن عاصفـة).

المشاركات/المشــاركون مدعوات/مدعــوون لاختيــار مكانهن/مكانهــم المفضــل بنــاءً علــى مــدى إعجابهن/إعجابهــم بالحصـــة.

ثــم (ت)يطلــب المنشــط(ة) مــن المشــاركات المشــاركين فــي كل مجموعــة أن يقلــن/يقولــوا كلمــة أو عبــارة لتبريــر اختيارهــن/اختيارهــم. الهــدف هـــو تجميــع مشــاعر كل واحــد(ة) (إيجابيــة كانــت أم ســلبية).

الملاحق

نشوفو المهاجرين النشاط 1 : بطاقة

«بطاقة الهوية»













بطاقة الشخصيات

اسمي لالاو، وأنا حُوتُ أَحْدَب، أنتمي إلى عائلات الثدييات البحرية، يَحكُون أنني أكبر حيوان وُجدَ على ســـطح الكرة الأرضية، أقضي أوقاتي في الســـباحة والأكل، وعَلَيّ أن أصعد كل عشر أو خمسة عشر دقيقة إلى سطح الماء لأتنفس، عند حلول كل شتاء، أهاجر أنا وعائلتي في اتجاه المياه الساخنة، حيث يمكن في اتجاه المياه الساخنة، حيث يمكن شهرها الأول، وعندما تصير قادرة على مواجهة المياه الباردة، نسافر من جديد، وعلى طول رحلة العودة، لا نتغذى على شيء تقريبا، فنحن نُخَزنُ احْتِيَاطَاتنا من الطعام خلال فترة الصيف.

صباح الخير، اســـمي إيمانويل، وعمري 12 ســـنة، لقد جئت من كينشاسا، عاصمة جمهورية الكونغو الديمقراطية،

قررت أمي أن نسافر نحن الاثنان خلال فصل الربيع المقبل إلـــــى المغرب لنجرب حظنا هناك.

لكي يكون لن الحق في الدخول والإقامة في المغرب، لا بد ان نتوفر على التأشيرة، أمي قلقة جدا لأن الحصول على التأشيرة صَعْب،

إذا لم نحصل عليها، سيكون علينا أن نجتاز العديد من البلدان ونقوم بسفر طويل جدا، تقول أمي إنه الحياة في المغرب في هذه الحالة ستكون معقدة.

تمنوا لنا حظا موفقا!

إنها أنا! فاينا سلحفاة البحر،

أنتمى إلى عائلة السحليات.

على عكس ما يظن البعض، أتنقل بسرعة كبيرة عندما أسبح في المياه الاستوائية.

بفضـــل قدرتنا الجيــدة على تحديد الاتجاهات، تهاجر السلاحف كلها من اجل وضع بيضها في المكان نفسه الذي ولدت فعه.

تمنوا لنا حظا موفقا!

اسمي سيمون، وأنا سمكة السلمون الوحيدة التى تحمل هذا الاسم.

تقطع أسماك السلمون آلاف الكيلومترات، فأنا مثلا، فقســـت من بيض في المياه العذبة في نهر بدولة أسكوتلندا، وغريرتي هي التي مكنتني من قطع آلاف الكيلومترات لأصل إلى البحر، قبل أن أعود مرة أخرى إلى النهر حيث ولدت، لأقوم بتأسيس عائلتي،

تمنوا لنا حظا موفقا!

صباح الخير، أنا فرناندو الفراشـــــة الملكية، أنتمي لعائلة الحشرات.

على امتداد حياتي، أغير كثيرا مظهري. فأنا أكون في البداية، عبارة عن بيضة، ثم أتحول بعدها إلى شرنقة، وفي الأخير، أخرج من شرنقتي وأتحول إلى فراشة رائعة.

أنا مشهورة جدا في القارة الأمريكية، خلال فصل الشتاء، تلاحظ أسرابُ الآلاف من الفراشـــات الملكيـــة تهاجر إلى المكســيك، يمكن للسرب أن يقطع مسافة تقارب أربعة آلاف كيلومتر، مع حلول فصل الربيع تعود أغلب الفراشات إلى الولايات المتحدة وكندا،

تمنوا لنا حظا موفقا!

اسمي شهرزاد، وأنا لَقْلَقَةٌ بيضاء، أنتمي لفصيلة الطيور، أحب كثيرا التجوال في المروج الرطبة والظليلة،

عند نهاية الصيف، أسافر في مجموعات في اتجاه البلدان الدافئة، وغالبا ما تكون في إفريقيا الغربيـــة. اللقالق الأُكثر شجاعة قد تصل في بعض الأُحيان إلى أفريقيا الجنوبية.

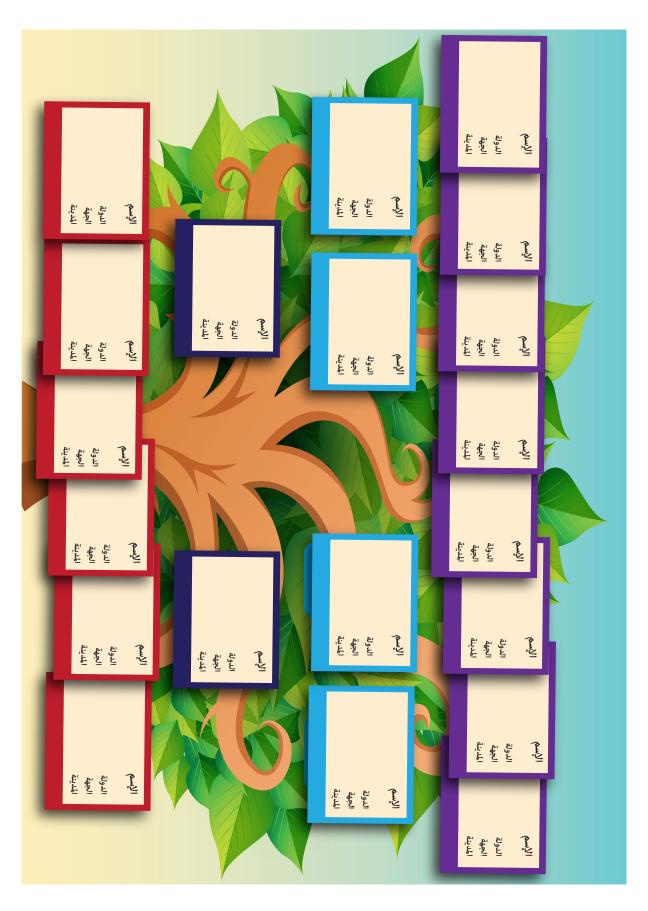
على عكس الأفكار المسبقة حولنا، لا نسافر بسبب انخفاض درجة الحرارة، ولكن بسبب نقص الطعام خلال فصل الشتاء.

ســــنعود إلى أوروبا في فصل الربيع المقبل.

تمنوا لي حظا موفقا!

نشوفو المهاجرين النشاط 3 : شجرة

العائلة



نشوفو المهاجرين ختم الحصة

		4
أنا أندمج في المجموعة		
أنا مهتم بالحصة		
أنا أستمتع في الحصة		

تقع المسـؤولية الوحيـدة لمحتـوى هـذه المطبوعـة علـى عاتق مجموعـة مكافحـة العنصريـة والمرافعـة والدفـاع عـن الأجانـب والمهاجريـن GADEM, ولا تعبـر بالضـرورة عـن موقـف الشـركاء والمانحيـن

Le contenu de la présente publication relève de la seule responsabilité du Groupe Antiraciste d'accompagnement et de défense des étrangers et des migrants (GADEM), et ne peut en aucun cas être considéré comme reflétant l'avis de ses bailleurs.

The content of this publication is the sole responisibility of «Groupe Antiraciste d'accompagnement et de défense des étran-gers et des migrants (GADEM) and does not reflect the opinion of its donors

تم إنجاز هذه الحقيبة البيداغوجية بدعم من:















Département fédéral des affaires étrangères DFAE



Groupe antiraciste d'accompagnement et de défense des étrangers et migrants

مجموعة مكافحة العنصرية والمرافعة والدفاع عن الأجانب والمهاجرين

WWW.GADEM-ASSO.ORG

54، شارع فرنسا، الشقة رقم 3، الرباط أكدال-المغرب الهاتف/الفاكس: 00212537771094 البريد الإلكتروني: contact@gadem-asso.org

54 avenue de France – Appt.3, Rabat Agdal – MAROC Tel / Fax: +212 537 77 10 94 contact@gadem-asso.org

إنتهينا إإإ



N° DL: 2022M02529

N° ISBN: 978-9920-9512-8-9